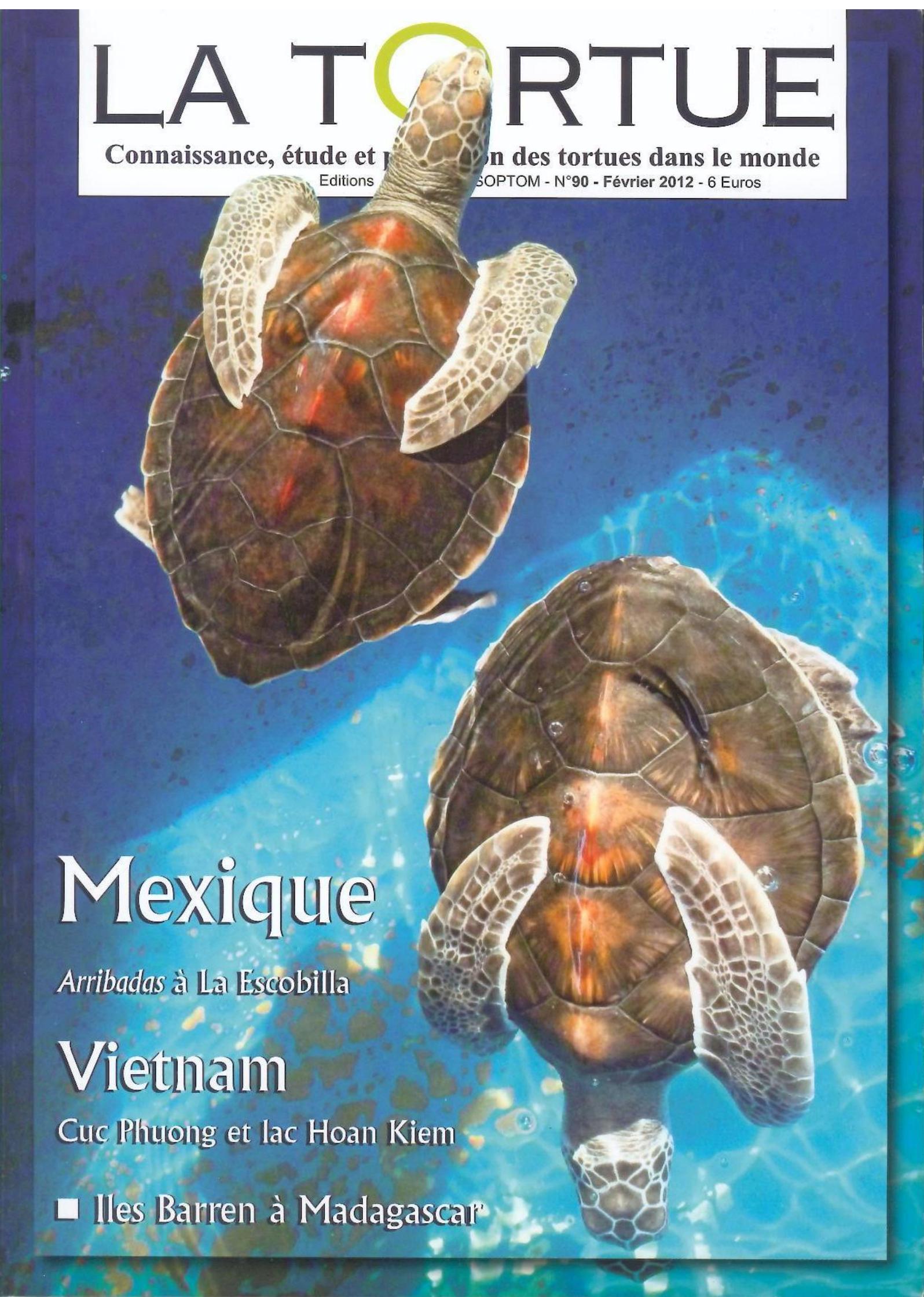


LA TORTUE



Connaissance, étude et protection des tortues dans le monde

Editions SOPTOM - N°90 - Février 2012 - 6 Euros

Mexique

Arribadas à La Escobilla

Vietnam

Cuc Phuong et lac Hoan Kiem

■ *Iles Barren à Madagascar*

Cette rubrique est consacrée au VIET-NAM, puisque c'est un des sujets principaux de ce numéro. Ce pays aurait été fondé en 2877 avant J.C. d'après les historiens. Après la défaite de Dien Bien Phu en 1954 et les accords de Genève, deux Etats coexistaient ; au Nord un Etat communiste, la République Démocratique du Viêt-Nam du Nord; et au Sud, un Etat nationaliste, la République du Viêt-Nam du Sud. Ces deux Etats seront réunifiés le 2 juillet 1976 sous le nom de République Socialiste du Viêt-Nam. Ce court préambule est destiné à vous expliquer pourquoi les timbres de ce pays sont habituellement partagés en trois sections.

◆ Les premiers timbres du VIET-NAM du Nord datent de 1966. Ils font partie de la série "Reptiles divers", N°Yvert 488/493 (1). Le N°490 de 12 Xu, à dominante violet, représente *Indotestudo elongata*, le N°491 de 12 Xu de couleur rouge, est illustré de deux *Pelodiscus sinensis* et le 493 de 40 Xu, jaune-brun, d'*Eretmochelys imbricata*. Comme vous le constatez, les dessins sont assez fantaisistes sauf celui des *Trionyx*, animaux locaux qui sont traités dans le style des estampes.

Manuel Riera, bien connu dans ces pages comme un grand collectionneur, est aussi un philatéliste qui a remporté de très nombreux prix, jusqu'à être qualifié pour des compétitions internationales. Il a réussi à se procurer pour sa présentation aux concours mondiaux, une esquisse originale ainsi que des maquettes du timbre des *Trionyx* et de celui de l'*Indotestudo*. Ce sont des pièces uniques que vous ne verrez nulle part ailleurs (2). La série cote environ 15 euros mais on peut se la procurer autour de 6 à 7 euros.

Il faut attendre 1975 pour retrouver une série comportant des tortues. Il s'agit de la série "Reptiles-sujets divers", N°Yvert 875/882 dessinée dans un style encore plus enfantin que la précédente. Le N°875 de 12 Xu est sensé représenter *Dermochelys coriacea* (heureusement que c'est écrit dessus !!), le dessin en est plutôt curieux et n'a rien d'une tortue Luth. Il est à noter que le catalogue

américain Scott signale qu'il s'agit plus vraisemblablement d'une *Eretmochelys imbricata* (3). Le second timbre tortue de cette série, le N°878 de 30 Xu, est illustré de *Platysternon megacephalum*. Le dessin est sommaire mais assez reconnaissable. Cette série se trouve pour moins de 10 euros.

◆ Passons au VIET-NAM du Sud où les timbres sur les tortues sont cantonnés à la symbolique. Les numéros 1 à 28 ayant été émis entre 1951 et 1954 sous l'Empire du Viêt-Nam dirigé alors par l'Empereur Bao Daï, la première série émise au titre du Viêt-Nam du Sud, "Tortue-dessin traditionnel" porte les N°Yvert 29/31. Ces trois timbres sont identiques (4). Les valeurs, 30 cents pour le brun-violet, 50 cents pour le vert-jaune et 1,50 piastre pour l'outremer, représentent une tortue portant sur sa carapace une boîte dans le style "boîte de Pandore". On trouve cette figuration un peu partout au Viêt-Nam, dans les peintures ou sur les murs des temples car elle fait partie de la légende d'Urashima Taro.

Lorsque les administrations décident du visuel d'un timbre, il y a un "concours d'artistes" pour faire des propositions sur le thème. Manuel, encore lui, possède dans sa collection une maquette gravée par René Cottet en 1955 (5). Ce timbre avait été refusé au profit de celui émis, au dessin plus traditionnel. Ces trois petites valeurs, émises en grand nombre, vous coûteront de 2 à 3 euros. Ces timbres sont un peu plus rares sur lettres, et ont plus de valeur, surtout si les oblitérations correspondent à une commémoration quelconque, ici l'inauguration de l'exposition anniversaire de l'avènement du gouvernement le 20 juillet 1955.

En 1964, dans une série intitulée "Paysages", N°Yvert 250/253, le N°251 de 1 dông représente le Tombeau Royal de Hué, avec sur la droite une statue supportée par une tortue (6). Pas très facile à repérer mais lorsqu'on le sait, il n'y a aucun doute. La série se trouve pour 2 à 3 euros. En 1970, une nouvelle émission de ce timbre est destinée aux distributeurs automatiques. Il porte le N°Yvert 372. Il est plus petit (26x20mm au lieu de 40x30mm) et un peu plus clair. Il est plutôt rare et il faut au moins compter 1 euro pour en acquérir un en bon état.

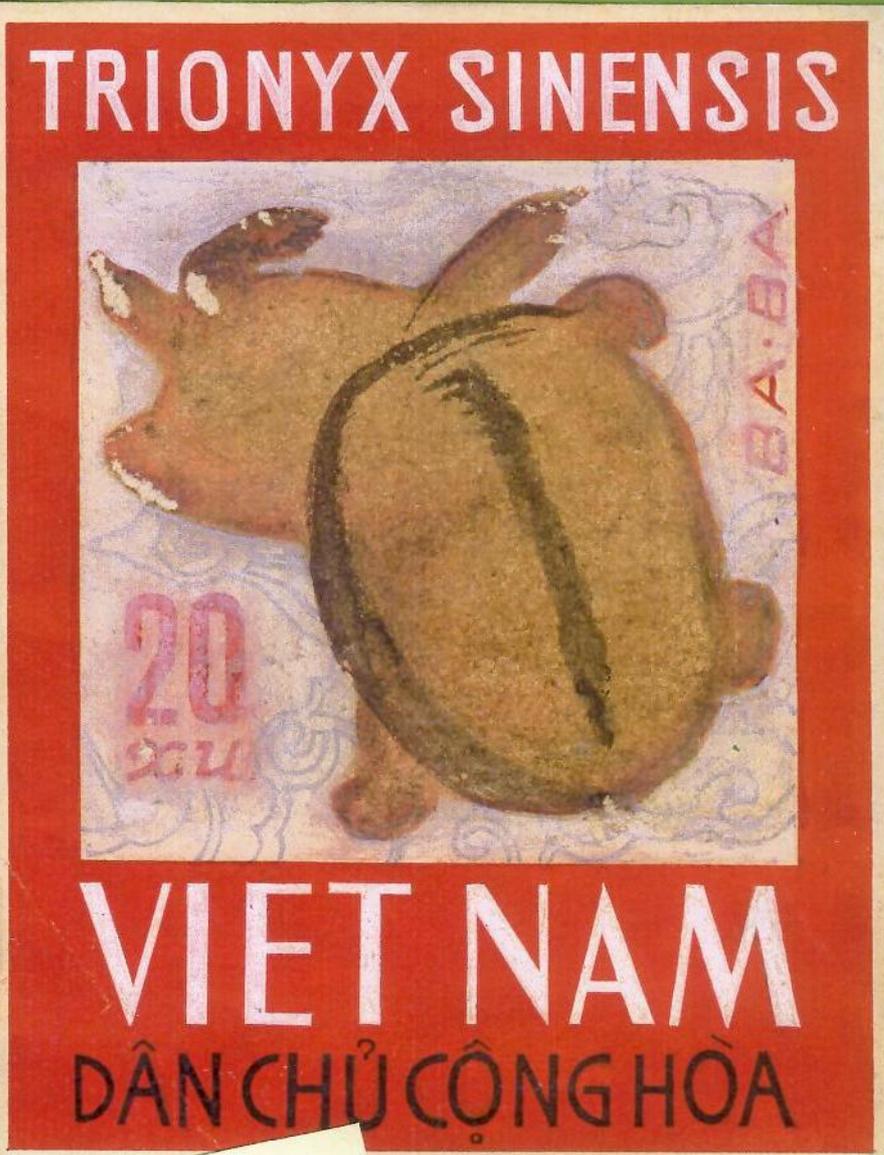




1



3



2



5



6

4

◆ La **République Socialiste du VIET NAM** attend jusqu'en 1984 pour émettre ses premiers timbres "tortue". Il s'agit de la série "Faune-Les tortues", N°Yvert 868 A/868 G. Ces timbres (7) représentent dans l'ordre *Geochelone elegans* (du moins celle qui est au premier plan, les deux autres ressemblent plus à des *Dipsochelys elephantina*), et pour la valeur faciale de 10 dôngs, *Cuora trifasciata*. Pour la valeur de 20 dôngs, *Platysternon megacephalum* et *Eretmochelys imbricata*, pour la valeur de 30 dôngs *Chelonia mydas* et *Dermochelys coriacea*, et pour 50 dôngs *Caretta caretta*. Vous trouverez cette série neuve entre 8 et 10 euros.

Toujours en 1988, pour la commémoration de l'Exposition Philatélique Mondiale d'Helsinki "Finlandia 88", émission du bloc feuillet N°Yvert 40 de 80 dôngs. Il est illustré d'une *Caretta caretta* (8). Il vous coûtera environ 3 euros.

Dix ans plus tard, en 1998, sont émis deux timbres N°Yvert 1791/1792 illustrant la "légende du Lac Hoan Kiem". Bernard traite de ce sujet longuement dans ce numéro. Petit rappel de la légende; une tortue d'or a donné à un jeune pêcheur, Le Lai, une épée magique qui va lui permettre de chasser les envahisseurs chinois du pays. Il est alors nommé Empereur. Bien des années plus tard, lors d'une promenade au bord du lac, au centre de Hanoï, la tortue vient lui reprendre l'épée et disparaît dans l'eau, d'où le nom de ce lac "de l'épée restituée". C'est ce dernier épisode qui est représenté (assez bien) sur le timbre N°Yvert 1791, où l'on voit la tortue qui repart avec dans sa bouche l'épée "restituée". Sur la barque, l'Empereur observe la scène. Ces deux timbres vous coûteront entre 2 et 3 euros.

Le 15 juillet 2002, nouvelle série "Faune-Tortues", N°Yvert 2067/2070. Cette série est d'assez belle qualité, avec la représentation de 4 espèces à carapace molle qui, hormis *Pelodiscus sinensis*, n'avaient jusqu'alors pas eu les honneurs du timbre. La première valeur, 800 dôngs, est sensée représenter *Pelochelys bibroni*, alors qu'il s'agit de la légendaire *Rafetus swinhoei* (c'est à dire finalement de la tortue du lac Hoan Kiem !). Dessin copié sur l'encyclopédie "Toutes les tortues du monde", page 77. Mais après tout, on ne peut qu'être heureux que ce beau dessin ait servi de modèle aux Postes Vietnamiennes !! (10).

En suivant, le N°2068 représente *Pelodiscus sinensis*, le N°2069, une très moche *Palea steindachneri* et le dernier, N°2070, *Amyda cartilaginea* noté sur le timbre *Trionyx cartilagineus*. La série coûte environ 3 euros. Vous pouvez la trouver sous forme d'un bloc feuillet de 2 fois 4 timbres N°Yvert 115 (11). Il comporte dans sa marge illustrée deux autres tortues. Sur la droite certainement une *Pelodiscus sinensis*, et sur la gauche il semblerait que ce soit une *Mauremys mutica*. Comptez 5 euros pour ce bloc. Lors du premier jour d'émission, un cachet illustré d'une *Amyda cartilaginea* oblitérait les courriers.

Emise en 2011, la série "Faune-Animaux du Parc National de Ba Bé", N°Yvert 2378/2381, représente une tortue. La dernière valeur de 8500 dôngs, N°2381, présente la tortue boîte à trois carènes, endémique du Vietnam, *Cuora (Pyxidea) mouhotii*, dont la seconde apparition sur un timbre (12). On parle longuement de cette espèce à l'intérieur de la revue. Très récente, cette série coûte environ 2 euros.

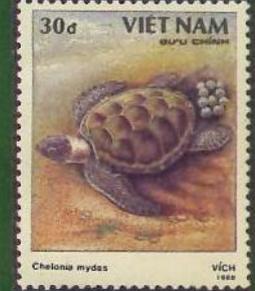
Bernard Boussac



8



7



9



10



12



11



Rùa mai mềm